

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník mezi:

1. Pořadatelem

2. Dodavatelem

Městský dům kultury Sokolov
Zastoupení: Kamila Heráková, ředitelka
5. května 655, 356 01 Sokolov
IČ: 00377678; DIČ: CZ00377678
Tel: [REDAKCE] – J. Fefferová

DIVADLO UNGELT s. r. o.
Zastoupeno: Martinem Šimkem
Nový Svět 78/5, 118 00 Praha 1
IČ: 28944879; DIČ: CZ28944879
Č. účtu: [REDAKCE]

Zapsána v OR, vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vl. 154877

Vystavená v Praze dne: 21. 3. 2022

Číslo smlouvy: 40/2022

I. Předmět smlouvy

Dodavatel se zavazuje pro pořadatele zajistit realizaci představení DIVADLA UNGELT:

Peter Quilter – TRHNI SI, OTČE! (dále jen představení)

Bláznivá komedie, kterou světoznámý dramatik napsal přímo pro Divadlo Ungelt. Hrají **BÁRA ŠTĚPÁNOVÁ, PETR STACH a VINCENT NAVRÁTIL**. Režie Pavel Ondruch. **Světová premiéra.**

Datum, hodina, místo konání: Městské divadlo Sokolov

ul. 5. května 655

27.4. 2022 /středa/

Začátek představení: 19:00 hodin

II. Cena pořadu

Pořadatel se zavazuje uhradit dodavateli do 14-ti dnů po uskutečnění sjednaného představení, na základě vystavené faktury, cenu představení ve výši **Kč [REDAKCE] + DPH**, a to bezhotovostním převodem na účet dodavatele.

Cena zahrnuje cenu představení, honoráře umělců, produkční a technické zajištění představení, poštovné.

K ceně představení bude připočtena doprava dle ujetých kilometrů za těchto podmínek:

Doprava – 1 dodávkové auto Kč 22,-/1 km + 1 osobní minivan Kč 15,-/1 km podle skutečně ujetých km, bude fakturováno zároveň s částkou za uskutečnění pořadu + DPH vypořádá odběratel!!!

Pořadatel se dále zavazuje v souvislosti se zajištěním představení uhradit autorské honoráře, a to ve výši **14,8 %** z celkových hrubých tržeb za představení + vypořádání DPH a bankovní výlohy agentuře AURA-PONT s. r. o., Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4 **/8,8 % autor + 6 % překladatel/** na základě „Hlášení o tržbách“, které pořadatel zašle nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce po odehraném představení na adresu: [REDAKCE] včetně data představení.

Pořadatel dle § 1888 odst. 1 občanského zákoníku podpisem této smlouvy přebírá povinnosti provozovatele (DIVADLO UNGELT s. r. o.) vůči nositelům všech autorských práv. DIVADLO UNGELT s. r. o. tímto pořadateli poskytuje podlicenci k živému divadelnímu provozování díla „Trhni si, otče“, a to za podmínek stanovených touto smlouvou. Pořadatel se svým podpisem rovněž zavazuje umožnit agentuře kontrolu svých účetních dokladů za účelem správnosti hlášení o tržbách z představení. Pro případ prodlení s platbou odměny vzniká smluvní pokuta ve výši 0,5 % z dlužné částky agentuře AURA-PONT s. r. o. za každý den prodlení. V případě prodlení s dodáním hlášením o tržbách vzniká smluvní pokuta agentuře AURA-PONT s. r. o. ve výši Kč 500,- za každý den prodlení.

III. Součinnost pořadatele

Uskutečnění představení podle této smlouvy potvrdí pořadatel podpisem vedoucímu souboru.

Pořadatel zajistí parkovací místa přímo před divadlem pro vykládku a nakládku dekorace!!! + parkovací místa v rámci hotelu pro 2 naše automobily!!!

Technické podmínky představení – pořadatel zajistí:

Jeviště a zákulisí:

- ⤴ možnost vstupu do divadla 3 hodiny před začátkem představení,
- ⤴ pomoc místního jevištního technika 3 hodiny před začátkem představení,
- ⤴ 1 hodinu po představení volné jeviště (nerušený úklid naší dekorace),
- ⤴ čisté osvětlené jeviště, možnost zavěšení černého děleného horizontu cca 4 – 5 metrů od hrany forbíny,
- ⤴ **herci chodí po části jeviště bosí, prosíme o zajištění podlahy bez třísek a hrubých nečistot, v ideálním případě o zajištění koberece!**,
- ⤴ **upozorňujeme, že v rámci hry je po jevišti rozházen solený popcorn (bez oleje)**,
- ⤴ za horizontem musí být prostor minimálně 1,5 m pro rychlé herecké převleky, dále líčící stolek (i na rekvizity) se světlem a zrcadlem, štendr na kostýmy,
- ⤴ **nutno použít pro uchycení dekorace vruty do podlahy jeviště**,
- ⤴ možnost dorozumívání mezi zvukařem, osvětlovačem a inspicí,
- ⤴ k dispozici herecké zázemí – 2 samostatné uzamykatelné šatny (1 žena, 2 muži) s vlastním hygienickým vybavením a toaletami oddělenými od diváků,
- ⤴ drobné občerstvení (nealko – džus, coca-cola, minerální voda, káva; ovoce),
- ⤴ zajištění prodeje našich programů,
- ⤴ zajistit zákaz konzumace jídla a pití pro diváky během představení v hledišti (nedodržení a nesplnění této podmínky může být důvodem k okamžitému ukončení, resp. nedokončení představení, přičemž není dotčen nárok na úhradu honoráře Divadlu Ungelt v jeho plné výši),
- ⤴ **zajistit úplnou tmou na jevišti!!! (nouzové osvětlení nesmí osvětlovat jeviště)**,
- ⤴ zajištění parkovacích míst v bezprostřední blízkosti divadla (jeden minivan osobní vysoký 2 m a jedna dodávka nákladní vysoká 2,8 m),
- ⤴ **dostatečně vytopené zázemí pro herce + jeviště, a to během celého představení i zkoušky!**,
- ⤴ **pořadatel zajistí, aby se během osvětlovací zkoušky v prostorách divadelního sálu a jeviště nepohybovaly neoprávněné osoby!!!**

Zvuková technika:

- ⤴ stereo ozvučení s dostatečným výkonem vzhledem k počtu diváků,
- ⤴ zadní reproduktory,
- ⤴ otevírací okno v kabině nebo kvalitní odposlech,
- ⤴ přímý pohled z kabiny na jeviště,
- ⤴ 2x CD přehrávač nebo 2x MD přehrávač nebo MD + CD přehrávač s funkcí **AUTOPAUZA!!!**,
- ⤴ pomoc místního zaškoleného zvukaře 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení

Osvětlovací technika:

- ⤴ minimálně 10 divadelních reflektorů zepředu a 4 portálové reflektory se stmívači,
- ⤴ barevné filtry: oranžová 2 ks, modrá 1 ks,
- ⤴ osvětlovací pult s možností tvorby submasterů,
- ⤴ **minimální počet submasterů: 8,**

Pořadatel:

DIVADLO UNGELT s. r. o.....

- ▲ přímý pohled z kabiny na jeviště,
- ▲ pomoc místního zaškoleného osvětlovače 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení.

Veškerá technika i jeviště, včetně hereckého zázemí, musí být připravena 3 hodiny před představením !!!

Pro přesnou domluvu se, prosím, kontaktujte s našimi technickými pracovníky.
Tomáš Dvořan – tel: [REDACTED]; David Zelinka – tel: [REDACTED]

Představení trvá s přestávkou cca 1 hodinu a 50 minut.

IV. Závěrečná ustanovení

Smlouvu uzavírají dvě smluvní strany a je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné podmínky a přiložené technické podmínky představení, s nimiž pořadatel vyslovuje svůj souhlas a stvrzuje jej svým podpisem. Pořadatel závazně potvrzuje svoji platební schopnost k úhradě všech položek ve smlouvě.

V případě prodlení pořadatele s úhradou ceny za představení a dopravného dle této smlouvy se pořadatel zavazuje uhradit dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Pořadatel se zavazuje při propagaci vždy uvádět jména všech autorů i všech účinkujících, včetně informace, že se jedná o představení Divadla Ungelt Praha.

Divadlo Ungelt s. r. o. bere na vědomí, že tato smlouva může být pořadatelem po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Obě smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství – **s výjimkou uvedení ceny, která je obchodním tajemstvím** – a udělují svolení k jejich zpřístupnění. Smluvní strany jsou si vědomy, že přebírají osobní údaje a potvrzují, že k jejich ochraně se budou řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27. 4. 2016.

V dne

V Praze dne 21.3.2022

.....
Pořadatel

.....
DIVADLO UNGELT s. r. o.



VŠEOBECNÉ PODMÍNKY KE SMLouvĚ O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU

(platí od 1. 1. 2010 do odvolání pro všechny pořady Divadla Ungelt s. r. o., dále jen DU)

1. Umělec-soubor se dostaví na místo představení včas, tj. tak, aby byl schopen zahájit své vystoupení ve sjednanou dobu. Umělecký výkon provede svědomitě a v celém sjednaném rozsahu.

2. Pořadatel se zavazuje být pojištěn pro případ úrazu a majetkových škod účinkujících, z jejich strany průkazně nezaviněných, v objektu konání pořadu. V případě, že pořadatel pojištěn není, nese odpovědnost k poskytnutí náhrad sám. Pořadatel a DU neodpovídají za případné úrazy a majetkové škody účinkujících cestou.

3. Pořadatel je povinen zajistit, aby představení bylo připraveno řádně po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické. Pořadatel rovněž zajistí součinnost svého technického personálu tak, aby inscenace po technické stránce byla připravena vždy minimálně 1 hodinu před začátkem představení, jinak si DU vyhrazuje právo posunout domluvený začátek představení.

4. Pořadatel zajistí, že bez **předchozího svolení DU** nebudou během akce pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů ani nebudou prováděny jejich přenosy, vyjma případů povolených zákonem, a bude o tom informovat předem diváky.

5. Bude-li smlouva vypovězena do 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU polovinu ze sjednané ceny představení a pokud se tak stane ze strany umělce-souboru je umělec-soubor povinen uhradit pořadateli a DU polovinu prokazatelně vzniklých nákladů k přípravě a zajištění představení.

Bude-li smlouva vypovězena ve lhůtě kratší jak 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení a pokud se tak stane ze strany umělce-souboru, je umělec-soubor povinen uhradit pořadateli a DU prokazatelně vzniklé náklady k přípravě a zajištění představení. Neuskuteční-li se sjednané vystoupení bez předchozího vypovězení smlouvy vinou pořadatele (za což se považuje i nedodržení technických podmínek pro zajištění představení), je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení (mimo důvody v bodě 6) a pokud se tak stane vinou umělce-souboru, je umělec-soubor povinen uhradit pořadateli a DU prokazatelně vzniklé náklady k přípravě a zajištění představení (mimo důvody v bodě 6).

6. Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané události či neodvratitelné události, ležící mimo vůli smluvních stran, např. přírodní katastrofa, epidemie, úřední zákaz, komplikace v dopravě při cestě na místo vystoupení nezaviněné souborem, závažné onemocnění nebo úmrtí v rodině člena souboru, změna v obsazení v divadle, kde je herec v trvalém angažmá apod., mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez nároků na finanční náhradu škody, pokud se nedohodnou jinak (např. domluvení náhradního termínu).

7. Nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky apod. nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy. Pokud bylo vystoupení plánováno na přírodní pracoviště, zajistí pořadatel v případě nepříznivého počasí náhradní kryté prostory.

8. Umělec-soubor zplnomocnil DU, aby jeho jménem sjednával vystoupení, uzavíral a podepisoval k nim smlouvy a dodatky smluv a vyúčtoval a převzal sjednanou odměnu a náhrady.

9. Oběma smluvním stranám nenáleží žádná jiná plnění, než která jsou uvedena ve smlouvě. Obě smluvní strany se zavazují nesdělovat skutečnosti, které se týkají finančních záležitostí, třetím osobám (vyjma subjektů stanovených zákonem).

Pořadatel vrátí DU potvrzenou smlouvu do 7 dnů od doručení s doplněním potřebných údajů /zejm. začátek představení, počet požadovaných plakátů, IČ, DIČ atp./ nebo zašle DU připomínky ke smlouvě nebo změnu svého rozhodnutí k pořádání akce. Svým podpisem stvrzuje, že je se všemi výše uvedenými podmínkami srozuměn a dle smlouvy budou splněny.

DIVADLO UNGELT s. r. o.
razítko a podpis

Pořadatel, IČ, DIČ
razítko a podpis